

ISAÍAS 43 vs 1

ISAIAH 43 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

The book of Isaiah has two great divisions; **first:** chapters 1–39; God's Criticism of both rebel houses **Israel** and **Judah**, thereby affecting all the local neighbors in the hood; and **second:** chapters 40–66; God's Consolation to both houses who have separate histories. The great Isaiah scroll found in the Qumran caves, dated from the 2nd century BC has put to rest many wild speculations about prophet Isaiah.



El libro de Isaías tiene dos grandes divisiones; **primero:** capítulos 1–39; La crítica de Dios a las dos casas rebeldes de **Israel** y **Judá**, lo que afecta a todos los vecinos locales en el barrio; y segundo: capítulos 40–66; La consolación de Dios para ambas casas que tienen historias separadas. El gran pergamino de Isaías que se encuentra en las cuevas de Cumrán, que data del siglo II a.c., ha descartado muchas especulaciones sobre el profeta Isaías.

¹ But now thus says the LORD, He who created you, O **Jacob, and He who made you, O **Israel**,**

¹ Pero ahora así dice el SEÑOR: El que te creó, **Jacob, y el que te hizo, **Israel**.**

Do not fear: for I have redeemed you, I have called you by name, you are Mine / I claim you; when God says, Do not fear, it is because something is coming that could cause them fear.

No temas: porque Yo te he redimido, Yo te he llamado por tu nombre, eres Mío / te reclamo; cuando Dios dice: no temas, es porque viene algo que podría causarles miedo.

² When you pass through the waters, I am with you, the rivers will **not overflow. When you walk through the fire, you will not be burned; the flames will **not** scorch you.**

² Cuando pasas por las aguas, yo estoy contigo, los ríos **no se desbordarán. Cuando camines a través del fuego, no te quemarás; Las llamas **no** te quemarán.**

³ For **I am the LORD your God, the Holy One of Israel, your **Savior**:**

³ Porque yo soy el SEÑOR tu Dios, el Santo de Israel, tu Salvador:

I gave Egypt for your ransom, Ethiopia and Seba instead of you.

Di Egipto por tu rescate, Etiopía y Seba en lugar de ti.

⁴ Since you are precious in My sight, so honored, so beloved: I give others for you, and nations for your life.

⁴ Puesto que eres preciosa a mis ojos, tan honrada, tan amada: doy otros por ti y naciones por tu vida.

⁵ Do not fear: for I am with you: From the **east I will bring your descendants; and from the **west** gather you;**

⁵ No temas, porque Yo estoy contigo: desde el **este traeré a tus descendientes; y del **occidente** te recogen;**

⁶ I will say to the **north, Give up / hand them over; to the **south**, Do not withhold: bring my sons from far, my daughters from the ends of the earth;**

⁶ Diré al **norte: Rendíselos / entrégalos; **al sur**, no los detengas ellos; trae a mis hijos de lejos, trae a mis hijas de los confines de la tierra;**

ISAÍAS 43 vs 1

ISAIAH 43 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

⁷ everyone who is called by My name: for My glory, I created them, I formed them; yes, I made them.

⁸ Bring those who are blind though they have eyes, and the deaf though they have ears.

⁹ All the nations have gathered together, that the peoples may be assembled: Who among them can declare this, and show us former things? / the first things; things from the beginning? Let them bring their witnesses, that they be justified: let them hear and say: it is true.

¹⁰ You are My witnesses, says the LORD, My servant whom I have chosen that you may know and believe Me, and understand that I am He: / those who speak His truth are His choice; the truth seekers get the Lord's vote; / now we'd say: He's the One; about Him,

Paul wrote: He is head of the church, we are His body -- Ephesians 1; think about it, at best that means we are shoulders or arms, hands or fingers; legs, feet or toes... no brains for the Lord; no ears for the Lord; no eyes for the Lord, no nose for the Lord, and no mouth for the Lord.

And should any object to the last sense, all God's senses function perfectly; the book of Hebrews silences any objection: God spoke in various ways in bits and pieces through the prophets, but in these last days spoke to us through His Son (end of subject)

before Me no God was formed: and after there will be none.

¹¹ I... I am the LORD; and beside Me... is no Savior / God says, looking around where He sits, there ain't anybody; isn't it interesting, the Caesars mistakenly thought they were the savior of the world; but in the NT, Peter, Paul and Mary all assure us... that their Savior was not in Rome; but He lives and reigns in heaven -- Hallelujah!

⁷ todos los que son llamados por mi nombre: para Mi gloria, Yo los creé, Yo los formé; Sí, Yo los hice.

⁸ Trae a los ciegos aunque tengan ojos, y a los sordos que tengan oídos.

⁹ Todas las naciones se han reunido para que los pueblos se reúnan. ¿Quién de ellos puede declarar esto y mostrarnos cosas anteriores? / las primeras cosas; cosas desde el principio? Que traigan a sus testigos para que se justifiquen: que escuchen y digan: es verdad.

¹⁰ Tus son mis testigos, dice el SEÑOR, mi siervo a quien he elegido para que me conozcan y crean en mí, y entiendan que yo soy: / los que hablan su verdad son su elección; los buscadores de la verdad obtienen el voto del Señor; / ahora diríamos: Él es el indicado; sobre él,

Pablo escribió: Él es la cabeza de la iglesia, nosotros somos Su cuerpo - Efesios 1; piénselo, en el mejor de los casos eso significa que somos hombros o brazos, manos o dedos; piernas, pies o dedos de los pies... sin cerebro para el Señor; sin oídos para el Señor; sin ojos para el Señor, sin nariz para el Señor, y sin boca para el Señor. Y si algún objeto se opone al último sentido, todos los sentidos de Dios funcionan perfectamente; El libro de Hebreos silencia cualquier objeción: Dios habló de varias maneras a través de los profetas, pero en estos últimos días nos habló a través de Su Hijo (fin del tema)

delante de mí no se formó Dios; y después no habrá ninguno.

¹¹ Yo... Yo soy el SEÑOR; y a mi lado... no hay un Salvador / Dios dice, mirando a su alrededor donde se sienta, no hay nadie; no es interesante, los Césares pensaron erróneamente que eran el salvador del mundo; pero en el NT, Pedro, Pablo y María nos aseguran ... que su Salvador no estaba en Roma; pero Él vive y reina en el cielo: ¡Aleluya!

ISAÍAS 43 vs 1

ISAIAH 43 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

12 I declared, I saved, I announced... nothing strange / no foreign god: you are My witnesses, says the LORD, I am God.

12 Yo declararé, Yo salvé, Yo anuncié... nada extraño / ningún dios extranjero: ustedes son mis testigos, dice el SEÑOR, yo soy Dios.

13 Yes, before the first day I am He; none can deliver from My hand: I work, and who can stop it? / since all eternity past... what God does, there is nobody who can hinder or frustrate it. And why does the Lord God declare His majestic uniqueness? Because He trains His people in all these truths: He will save, He will deliver... do not look around for another.

13 Sí, antes del primer día yo soy Él; ninguno puede entregar de mi mano: yo trabajo, y ¿quién puede detenerlo? / ya que toda la eternidad pasó... lo que Dios hace, no hay nadie que pueda obstaculizarlo o frustrarlo. ¿Y por qué el Señor Dios declara su majestuosa singularidad? Debido a que Él entrena a Su pueblo en todas estas verdades: Él salvará, Él entregará... no busque a otro alrededor.

Call Him! Remind Him what He said. no matter what situation we go through... it is for our instruction... never give up on the Lord who promises: I will never leave you nor abandon you; He will be with us through the fiercest storms of life.

¡Lamarlo! Recuérdale lo que dijo. no importa en qué situación pasemos... es para nuestra instrucción... nunca te rindas ante el Señor que promete: nunca te dejaré ni te abandonaré; Él estará con nosotros a través de las tormentas más feroces de la vida.

14 Thus says the LORD, your Redeemer, the Holy One of Israel / the Creator and Maker; the Savior, the King; who alone has the full payment for a debt we could never pay in a million years; a name Isaiah uses 30 times; He is very different than us;

14 Así dice el SEÑOR, tu Redentor, el Santo de Israel / el Creador y Hacedor; el salvador, el rey; quien solo tiene el pago total de una deuda que nunca podríamos pagar en un millón de años; un nombre que Isaías usa 30 veces; Él es muy diferente a nosotros;

So I sent you to Babylon,

Entonces te envié a Babilonia

and brought down all their crooked fugitives, and the Chaldeans who rejoice in their ships / those sword wielding maniacs... and not one of their wooden ships sunk like the great Titanic; nonetheless every one of them rotted along some shoreline.

y derribó a todos sus fugitivos torcidos, y a los Caldeos que se regocian en sus barcos / esos maníacos que empuñan espada... y ninguno de sus barcos de madera se hundió como el gran Titánica; No obstante, cada uno de ellos se pudrió a lo largo de una costa.

15 I am the LORD, your Holy One, your King; creating Israel / some people imagine life as being totally prescribed... as if every step, and thought and action is planned by God; and their life is usually peppered with fear of offending Him; rather than raising our thoughts higher to a perfect Father who can multitask like no other, who daily works individually with a broken creation.

15 Yo soy el SEÑOR, tu santo, tu rey; creando Israel / algunas personas imaginan que la vida está totalmente prescrita... como si cada paso, y pensamiento y acción está planeado por Dios; y su vida en general está salpicada de miedo de ofenderlo; en lugar de elevar nuestros pensamientos a un Padre perfecto que puede realizar múltiples tareas como ningún otro, que diariamente trabaja individualmente con una creación rota.

ISAÍAS 43 vs 1

ISAIAH 43 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

16 Thus says the LORD: who makes a way in the sea, and a path in the mighty waters / the Lord travels uncommon paths; He can walk on water;

16 Así dice el SEÑOR: quien abre un camino en el mar, y un camino en las aguas poderosas / el Señor viaja caminos poco comunes; puede caminar sobre el agua;

17 bringing out the chariot and horse, the army and the power / like taking garbage to the curb; the Lord of hosts can take the entire array of mankind's finest military might... and yank their harness to serve His purpose... and when He is finished with them, when they are no longer useful to Him; He adds this parenthesis probably with a YAWN;

17 sacando el carro y el caballo, el ejército y el poder / como llevar basura a la acera; el Señor de los ejércitos puede tomar toda la gama del mayor poder militar de la humanidad... y tirar de su arnés para cumplir Su propósito... y cuando haya terminado con ellos, cuando ya no le sean útiles; Agrega este paréntesis probablemente con un BOSTEZO;

altogether they will lie down, they will not rise again:

en conjunto se acostarán, no volverán a levantarse:

extinguished as a wick / their great military prowess, is snuffed out like a birthday candle.

extinguido como una mecha / su gran destreza militar, se apaga como una vela de cumpleaños.

18 Do not remember the former things, do not consider the things of old / the Lord God says, let's forget the past.

18 No recuerdes las cosas anteriores, no consideres las cosas de antaño / el Señor Dios dice, olvidemos el pasado.

19 Behold, I do a new thing / so the response is not: Yep, I know. The Lord God says, rethink, reconsider; God is alive... He is doing something new; He is creative; tirelessly working over His creation;

19 He aquí, hago algo nuevo, / por lo que la respuesta no es: Sí, lo sé. El Señor Dios dice, reconsiderar repensar, Dios está vivo... Él está haciendo algo nuevo; Él es creativo; trabajando incansablemente sobre su creación;

now it blossoms; will you not notice it? / will you not be aware of it?

ahora florece; ¿no lo notarás? / ¿no te darás cuenta?

I will make in the wilderness a way / a path, a road, and in the desert, rivers / streams.

Haré en el desierto un camino / un camino, un camino, y en el desierto, ríos / arroyos.

20 Honoring Me are the beast of the fields, the dragons / in Hebrew: tannim, the monsters. The word: dinosaur was only invented in the mid-1800s. It's interesting, in the 21st century, recent discoveries found in dinosaur heaps –



20 Honrándome son la bestia de los campos, los dragones / en hebreo: tannim, los monstruos. La palabra: dinosaurio solo se inventó a mediados de 1800. Es interesante, en el siglo 20^o, descubrimientos recientes encontrados en montones de dinosaurios:

ISAÍAS 43 vs 1

ISAIAH 43 VS 1

of course, being suppressed by the science and education communities, blowing apart their evolution theories... have revealed **Triceratops with soft tissue and blood** has been extracted from these non-fossilized remains proving that these giant animals are not millions of years old, or there would be **no** blood in the tissue; and they have lived within the past 4000 years. The massive Triceratops are still honoring God their Creator, even in the 21st century.

and the screech owls: because I place in the wilderness streams for the animals, and rivers in the desert, giving drink to My people, My chosen / the Creator God does His part, providing for the creepy animals and His creepy people.

²¹ **This people I formed for Myself** / those who He hoped would know what He said; who can also see His loving hand move still today... He says I fashioned...

to recount / and retell and proclaim **My praise**. / We know God speaks from His heaven, and He will have the last laugh in His heaven. Does He sing in His heaven? Of course! And He wants us to join Him.

Why has the Lord God been saying all these things? Read on...



²² **Yet you have not called on Me, O Jacob; you have been tired of Me, O Israel.**

²³ **You have not brought Me the smallest burnt offering; Your sacrifices have not honored Me. (I have not made you serve an offering, nor wearied you about incense.)**

²⁴ **Yet you have brought no silver with the sweet cane; and the fat of your sacrifices you have not lavishly offered: but you served Me your sins, you wearied Me with your iniquities.**

por supuesto, al ser reprimidos por las comunidades de ciencia y educación, desarmando sus teorías de la evolución... **han revelado que Triceratops con tejidos blandos y sangre** ha sido extraída de estos restos no fosilizados, lo que demuestra que estos animales gigantes no tienen millones de años, o habría **no** hay sangre en el tejido; y han vivido en los últimos 4000 años. Los masivos Triceratops todavía están honrando a Dios su Creador, incluso en el siglo 20°.

y los búhos chillidos: porque coloco en el desierto arroyos para los animales y ríos en el desierto, dando de beber a mi pueblo, mi elegido / el Dios Creador hace su parte, proveyendo a los animales espeluznantes y a su pueblo espeluznante.

²¹ **Esta gente que formé para mí** / los que esperaba que supieran lo que dijo; quien también puede ver su mano amorosa moverse aún hoy... Él dice que hice...

para contar / y volver a contar y proclamar **mi alabanza**. / Sabemos que Dios habla desde su cielo, y tendrá la última risa en su cielo. ¿Canta Él en su cielo? ¡Por supuesto! Y quiere que nos unamos a él.

¿Por qué el Señor Dios ha estado diciendo todas estas cosas? Sigue leyendo...

²² **Sin embargo tu no me has invocado, oh Jacob; te has cansado de mí, oh Israel.**

²³ **Tu no me has traído el holocausto más pequeño; Tus sacrificios no me han honrado. (No te he hecho servir una ofrenda, ni te he cansado del incienso).**

²⁴ **Sin embargo, no trajiste plata con el dulce bastón; y la generosidad de tus sacrificios no has ofrecido generosamente; pero me serviste tus pecados, me cansaste de tus iniquidades.**

ISAÍAS 43 vs 1

ISAIAH 43 VS 1

www.ilibros.net/KJV-lite.html

11 **I...** **I am He** who blots out **your** transgressions for My own sake, and **your** sins I will **not** remember.

11 **Yo ... Yo soy** el que borra **tus** transgresiones por Mi propio bien, y **tus** pecados Yo **no** los recordaré.

26 **Remember Me** / something we should do every day, throughout the day; acknowledge our great God; who is very much longsuffering and full of mercies to the thousandth generation of those who love Him; Moses reminds us those who hate Him, He will reward to their face. God is not populating His heaven... with earth's trailer trash; God is not a fool; and He is nobody's maid service:

26 **Recordarme** / algo que debemos hacer todos los días, durante todo el día; reconoce a nuestro gran Dios; quien es muy paciente y lleno de misericordias para la milésima generación de aquellos que lo aman; Moisés nos recuerda a aquellos que lo odian, Él los recompensará en su cara. Dios no está poblando su cielo ... con la basura del remolque de la tierra; Dios no es tonto; y no es el servicio de mucama de nadie:

let us argue the case together: State your cause, that **you** may be proved right.

Discutamos juntos el caso: Exponga su causa, para que se le **demuestre** que tiene razón.

27 **Your** first forefather sinned, and **your** teachers have transgressed against Me.

27 **Tu** primer antepasado pecó, y **tus** maestros han transgredido contra mí.

28 **So, I consider the rulers of the sanctuary common** / ordinary, mundane; and not worthy of respect,

28 **Entonces, considero que los gobernantes del santuario son comunes** / ordinarios, mundanos; y no digno de respeto,

I relegate a curse to **Jacob**; and to **Israel** censures.

Relego una maldición a **Jacob**; y a las censuras de **Israel**.

Echa un vistazo a nuestros hermanos mesiánicos en el Señor: hijos de su padre Judá

[HE AQUÍ ISRAEL](#) | [UNO PARA ISRAEL](#) | [LEON MAZIN-TIKKUN](#) | [MESÍAS DE ISRAEL](#) | [STEVEN BEN NUN](#)

[Dr James Tour](#), un experto mundial en nanotecnología [Dr James Tour: su testimonio](#)

[Jesus Cristo y nanotecnología](#)

[El testimonio de Steve Olin](#): un judío multimillonario

[Salvation is Your Name](#) |

Checar: nuestros hermanos y hermanas alrededor del mundo cantando alabanza a Dios:

◀ [The Songlist](#) ▶

También echa un vistazo a: [Las promesas de Dios a Abraham, Isaac y Jacob](#)

[Israeli Band : Salmo 150](#) |